

## 7 أسئلة حول مركز الإرشاد التربوي (CLB)

### 1 ما هو CLB؟

CLB هو مركز الإرشاد التربوي. تعمل كل مدرسة في فلاندرز مع هذا المركز. يعمل في هذا المركز أطباء، ممرضات، أخصائيين اجتماعيين، علماء النفس وتربويين. تعمل جنباً إلى جنب مع المدرسة لضمان تطور طفلك إلى أقصى حد ممكن.

### 2 هل يرحب مركز CLB بالوالدين أيضاً؟

نعم وبدون شك. يوفر مركز CLB المعلومات والمساعدة والتوجيه للآباء والمعلمين والأطفال والشباب. يوجد في بعض مراكز CLB موظف متعدد الثقافات. ويضمن هذا الموظف شعور الناس من الثقافات الأخرى بالترحيب.

### 3 ما هي المشاكل التي يمكن أن أتوجه بها إلى مركز CLB؟

- يعاني طفلك من مشاكل في القراءة والكتابة والدراسة...
- لديك أسئلة حول اختيار حقل الدراسة والتخصصات والشهادات والدبلومات...
- لا يشعر طفلك بالراحة في المدرسة؛ إجهاد، الخوف من الفشل، العنف، التغيب عن المدرسة...
- إذا كانت هناك مشاكل تتعلق بصحته: التلقيحات، اضطرابات في النمو، تعاطي المخدرات، زيادة الوزن...

### 4 كيف يعمل مركز CLB؟

هل لديك أسئلة أو مشاكل؟ تحدث عن ذلك مع المدرسة. يمكن في كثير من الأحيان للمدرس (مسؤول الرعاية) أو المدير مساعدتك. لكن في بعض الأحيان تكون زيارة مركز CLB ضرورية. ثم يقوم موظف مركز CLB بالنظر في طلبك ويبحث عن حل معك.

في بعض الأحيان، يقوم مركز CLB بالمزيد من الاختبارات لطفلك. أو في أحيان أخرى تكون المشاكل كبيرة لدرجة أن هناك حاجة إلى مساعدة متخصصة. لهذا السبب يعمل مركز CLB مع الخبراء: لعلاج المشاكل المتعلقة بالتعلم، الصحة العقلية وإعادة التأهيل...

KLASSE

التربية والتعليم لا يحدثان فقط في المدرسة. هل تريد تعلم اللغة النيرلندية؟ أسأل في مدرسة طفلك عن المكان الذي يمكنك الذهاب إليه. أو قم بزيارة موقع الانترنت [www.huizenvanhetnederlands.be](http://www.huizenvanhetnederlands.be)

### 5 هل يجب أن يخضع طفلي لاستشارات منهجية في مركز CLB؟

نعم، يجب أن يخضع كل طفل في فلاندرز في مرحلة الروضة والصفوف الأولى والرابعة والسادسة والثالث الثانوي للاستشارة في مركز CLB. ان هو إلزامي. يتوجب في الفصل الأول من الحضانه، الصف الأول والسادس، حضور أحد الوالدين أيضاً.

يقوم طبيب مركز CLB بفحص العيون والأذنين وقيس ويزن طفلك. كما يقوم بفحص أسنانه ويتأكد ما إذا كان طفلك يتطور بشكل طبيعي. بهذه الطريقة يمكنه اكتشاف الأمراض في بدايتها بسرعة ويمنعها من التفاقم. كما يقوم الطبيب بتلقيح طفلك ضد الأمراض. وأحياناً يسأل عن وضع الأسرة وتمط الحياة والرفاهية.

هل هناك مشكلة؟ << يمكنك التوجه بطفلك إلى أخصائي للمزيد من الاختبارات.

إذا كنت لا تريد أن يقوم طبي CLB بفحص طفلك؟ << يمكن لطبيب العائلة ان يقوم بفحص طفلك وتقديم المشورة. يجب ان يقوم طبيب العائلة بتحويل نتائج الفحص الى طبيب مركز CLB

### 6 هل يجب أن أدفع لمركز CLB؟

لا، إن الإشراف على طفلك في مركز CLB مجاني.

### 7 أين يمكنني العثور على CLB؟

- تضمن تفاصيل جهات الاتصال الخاصة بمركز CLB في كتيب المدرسة.
- غالباً ما يكون لموظفي مركز CLB في كتيب المدرسة.
- اذهب إلى مركز CLB هذا المركز مفتوح كل يوم دراسي. يمكن في بعض الأحيان التواصل مع الموظفين أثناء العطل المدرسية أيضاً.

KLASSE

التربية والتعليم لا يحدثان فقط في المدرسة. هل تريد تعلم اللغة النيرلندية؟ أسأل في مدرسة طفلك عن المكان الذي يمكنك الذهاب إليه. أو قم بزيارة موقع الانترنت [www.huizenvanhetnederlands.be](http://www.huizenvanhetnederlands.be)